

توان مملکت بوده رده
 دویزه
 ۱۰۰۰ شماره ۶
 بر ۵۰ شماره ۳
 قیمت هر شمار ده بی آنه یک

تی که یسین استی

خبره له کل اداره منامه روزنامه
 دی بکری شماره
 نوشته بی که موافق مسلکمان
 در دینوسین اگر نه بی ناکه درینومه
 هر هفته جاری ده دویزه بنداد

روزنامه یکی سیاسی واجتهایی و عادی یک بوز و سریش کرده

(حکومت ترک بو بی شردکا)

امه سؤالیکی مهسه . چونکه حکو
 متیک نازومبوسکی توانه بی ، نا
 عبورنیک حس نکا طبعی شردناکا
 چونکه شربیشکی اسان نیه . ضرری
 نفسی و اقتصادی اختیار کردن زحمت
 حکومتیک غالبش بی دستان
 و کوملوب وایه چونکه زور عتله
 که مطلوب ضرری نفسی و اقتصادی
 کتر بی . پارچه بی اراضی و مقصداری
 مصارف لپاش زمانیک مناسب اهما
 بلاقی مافات دکا . لبرامه شردکن
 وشر فروشن ایشیکی ، تجارتیک زور
 مشکل و زور بی معنایه . غیرترکچه
 عبورنیک حس سسکرد پایه زوم
 فائده یکی دی که ام شری بو اختیار
 بکا . بقتل ازسکیای عرب واقوامی
 سازه معلوم بو که مقصدی عبوی
 عناصر غیر ترکیه په دا له حکومت
 ترکا غیر ترک کس صاحب خود
 بی عرب و کرد و روم و ارم هم
 له لایان بکن اسلام و نصرانیت له
 نظر لواندا هیجه . هر ترک بون له
 کنیان قبضی هیه اوی دیوی اوان
 راضی بکا دی بی من ترکم . اسسکر
 حکومت عثمانی - حکومت اتحاد
 و ترقی - عنذیک تر بی هیچ مسوع

نیه . چونکه اگر پروستانه بی طرف
 دما و ام هم مسلمانانه بی بکوشت نه
 ادا و امانده مسلمانانی توشی ضرر نه
 دکرد خوا کر له کل حقا منفق بیوایه
 نور علی نور دیو . حشا بومه که
 حکومت ترک بی طرف بی زوربان
 سس کرد . و تمهد محافظی تمام
 ملکی اوان له سر لویان لازم دی .
 و کورتان او مقصدی عبوی اقوامی
 غیر ترک بو بویه کوی ندایه حلقاشون
 طالبکی و کوالانیا کورت ترک خوشیان
 ظالمان اما و کوالان تین اوان گوردکن
 ترک بنظر اوان و کوروان . اولوا
 ترک خلاف شرع چونه حرب چونکه
 خاطره بیک ملعوظ نبو تانیاً جانین
 چونکه دل و روح مسلمان بی زوم فنا
 دام دو حاله بو اسلام کافیه که حکومت
 ترک نقرت بکا .
 حرب اگر ام حاله جان منابر
 شرع و عقل نه دیایه له مجازت حکومتیک
 مستقلان بو لویان تشکیل نه دکرد
 و بکزد حکومت ترکا نه ده چون .
 حکومت ترک له کل المان احاق کرد
 بی دست کورت و باخود بی دست
 ده کوی البته ام دو شواله هر دو کی
 به هیچ جواب دور نومه . چونکه
 (حجاز) و (فلسطین) و (عراق)

له دستی بنوی دوی که ایترا قطعاً
 قابل نیه بی بدرستوه و لغوشی لم
 خصوصه دا قاضیک توادی هیه لبرامه
 کاسرو امهیشکی به (فرم) و (ففلسبیا)
 چوله جنسی لویان لکن عیالانیا
 دیلی لوی خود پیدا بکا قطعاً . مدتی
 لو پیش روزنامه کان المان دستیا کرد
 بپرا و تیان حکومت ترک حس نیه
 نماوز (فرم) و (ففلسبیا) بکا
 و فرم له منسات اوکراینا زامرد .
 التالیان دست بیجی جلوی حکومت
 ترک کورت وله تجاوز منبیکرد . ذاتاً
 خودی ام حیانه ترکه کالیان ناوی .
 حکومتی ترک مقصودی و ابوک
 مک له اقوام غیره ترک خالیبکا و ترک
 ففلسبیا و فرم و ایران و جیبانی تر
 علاوه می خوی بکا بی عقل نه زیاد
 تر نایی که له بگردا ماسی سودا بکا
 به کام قومی حکومت و عدالت و ترقی
 دتوانی امه بکا او به التالیان مفورر بو
 وای دذاتی که او ام ایشی بو دکام
 فکره لوی تر بی منناره تک التالیانکه
 زور حافظه هیچ مجنونیک بومه که بیجه
 دی بیککی تر پاروله دی خوی در
 تاهیبی . با وجودی امه که اسرو التالیان
 ترکیا بمحکومیک مستقلی صاحب حق
 اتاری . فرضا پیشانی التالیان دیوی

و هندیک اسیری کرات ولوی تا اینستا
لیان زمبرادو ۱۵۰ به یکیکیان
پرزباشی ۹ .

شکافی کوروی نسه

ایتالیه کان تا اینستا ۲۰,۰۰۰

اسیربان له دشمن کز توه

شکافی نسه محقق شکافی زور
کورویه له برامه بی ممکن نای تا چند

سنتیکی تر هجوم بی لشکره کی چلوی
شکادوق منعه بی تا وقتین حریمی

خوی مسایع کرد . سپس نکبتیش
خرابی نیمه ی لشکر و احتیاط بو .

نسه به کان له احوال هجومدا چلویان
له امان کردنیان اولی ادارمی بکن احتیاط

لوقت لازمدا اشیری نکر اونوی توانی
چلوی بلان بهارنگانی ایتالیا بکا .

الان لوطه دا که له (مونتلو) تا
پایانه (پانته) درجه بی ایتالیا کان نیسدا

حکم بو وامنده چا کیان تحکم کرد که
چلویان تر ممکن نه مسکره برشته کی

اسنیلای بکا . تحقق کرد که لم شره
۳۷ فرقه ی نسوی اشتراکی کرد بو .

خبریکی شیه رسی ام پاییه :
روزی یک شمه دشمنان له (مونتلو) بو

تا بحر تغیب کرد . و پاشه و پاش کیر
امانه طرفی چلوی روپاری (پانته) له

هو موقه کاندا تقریباً و (مونتلو)
مان تواتره اسنیلای کرد . و چند قسبکی

لشکر ایته پیش کورت و دشمنی رادونا
تا که پشته لخط اولی قرانی راست .

و چند مقرزه پلک له پیلاده و سواره
کامان له قرانی چپ له (کپوزیلی)

هندیک مواضع ستوده و قسبکی ترش
له روزانه که برهاده .

داد کیرامانه پاشه وه . له بین (این)
و [مابن] شره توپکی شدت بو . له

۳۳ ی مانتک ۵ گولاره مان خست .
و گولاره وانه کان ۱۵ تون برمیپان

هاویسته سر میدان مسکولاره له
پسکاردی وله [این] وله منطقه ی

[شولن] و [موندوبه] له سرادامکای
لشکر دشمن .

خبری امریکسی : له منطقه
[شاتوئیرری] دلسان پیش کورتنین

وه مترالوزمان دست کورت وله لای
راسنی [کورسی] حمله ی دشمنان

کیرایه وه و توش ضرر یکی زورمان
کرد .

۲۵ حزرایان ۱۹۱۸

خبری پاش نیوه روی انگلیزی : لشکر
ایته له لای [سکارپ] حمله یکی چاک کرد

خبری فرانسوی : له پاش امه که
له لای چپ (این) شره توپکی شدت

بو . او دستکایانه که دوش له لای چپ
روز هلال (پور) اسنیلای مان کرد

بو حریمی برمیای دست قوما وهو
مرکز مانی خومان محافظه کرد .

ولشکره کان له (الووفر) و [تورین]
سه هجومیکرد و هندیک اسیرمانی

کرتن .
خبری امشوی فرانسوی : لشکر

ایته له له چندجی پلاماری دشمنی
دا هندیک اسیری کرتن . و مترالوزی

لی سندن . و دشمن له لای چپ لیور
حمله ی بو مرکز مانی بچو که کانان و کیرا

مانه وه پاشه وه .
ولشکر امریکا دوشی له طرف

دارستانی (بلو) هجومیکی علی کرد

ترکیا قوت بدا نیوه ی قوتی بکا . کی
چا که ی حکومتنیکی جاهلی دوی . اما

حکومت منقشه بریناله بر خاطر مسلمان
کان زمانای حکومت ترک دسکورد

وله کلی مصیبت کوره نجانی دا اگر
انکله نیویاه دی بو عمو بر بو چونکه

طلمبان له لای کردوه اویش لبر عظم
وجهلی خویش . مسکومت به ظلم

وجهلی نایی . اوام حربه ایلی هینا
هی ایلی .

لشکران روز

میدان غرب

۲۵ حزرایان ۱۹۱۸

خبری پاش نیوه روی انگلیزی :
دوش شو لشکر ایته له راسنی [مترن]

حمله یکی بچوسکی برده سر دشمن
و یکیک له امان کوش و ۵۰ اسیرلی

کرت و هندیک متر الوزی لی سندن .
دوره کاتانش له بی تر جهوی بو

دشمن برده و توش ضرر یکی زوری
کرد .

خبری امشوی انگلیزی : لو حمله
بچو که که لشکر ایته له ترکی [مترن]

مسکوردی زور موفق بوین و خطی
خومان پیش خست و ۱۰ متر الوزی

له دشمن سندن . فرانسویه کانش له
هجومه دا که له (لوکر) مسکوردیان

هندیک دیلیان کرت .
خبری امشوی فرانسوی : لشکر

ایته له برزبان لای چپ (لیور)
هجومیکی حکم مسکورد و مرکز مانی

چاک مسکورد و ۱۲۰ اسیری له دشمن
کرت . دشمن پلاماری امریکسی

متر الیوزمان دست کورت .	ایته دوتی شو حمله یکن چسوک کرد و نوادو موغق بو وله لای روز اوای	او اسیرانه که له ابتدای ام هجومه
۲۶ حزیران خبری دسی ایتابله: له پاش سری بردی (کپوزیل) مان	(فیورکن) موفیقی مستحکم استیلا کرد و هندبک اسیری کرت و بمشیک	نهمه و به دست ایتابله به ۲۰,۰۰۰ قندبر دکری .
کرت دوتی خطه کمان کوره سکرده و شرمال بدشمن فروشت و چون	متر الیوزی سند .	پاریس : اون تکبینه که نهمه و به کانی
پکزیکا و شکالدمان و ۳۷۷ اسپیرمان	خبری امشوی فرانسوی : لشکر	کرت کوزه ترین نکیشان ام حربه به .
لی کرت و چند صد صدیک تریمان له	ایته له لای چسی بانجی (کرفین)	۲۶ حزیران ۹۱۸
آتای پک کرده وی میدان حرب	هجومیه سکرده سر دشمن و نوش	خبری پاش نیوه روی انگیزی :
هینا .	شرریکی زوری کرد و هندبک اسیری	دودبه ایته له جواری (سانو لوشک)
استردام : هر (فون گدن)	لی کرت .	وروز اوای (مرقیل) چند بلا مارین
له مجلس دختشاغ داخل دا وی	وامریکایه کانش لو هجومه دا	دا و هندبک اسیر و متر الیوزی هینا :
زور صبه حرب بکار و بار مسکری	سکته له منطقی دارستانی (بلو)	لشکر کیر (هیک) امشوالی :
نهایتی بی دهن نشین وسائل سیاسه	کردیان ۲۶۶ اسپیران کرت پنجینان	کولاره کانی ایته بی دشمن و تو بندهای
بکری .	شابط بون ۱۹۰ متر الیوزمان دست	کشف کرد و ۱۰۰ تون بومبایان هاووشته
۲۸ حزیران	کورت . وله ۲۵ ام مانکه ۲۲ کولاره	سر بی مختلف و ۱۰۰ کولاره مان شیک
خبری امشوی فرانسوی : له	دشمنان دست . و کولاره و الیه کانی ایته	شکالده و ۴ مان خسته خواری .
راستی (این) اوروکاره که له راستی	۱۷ تون زیاد تر بومبایان هاووشته سر	نظارت کولاره ی انگلیز الی :
(ایلی) نازور هلاقی (مونکوز)	آبار ذخیره و مسکن مسکر له متعلق	کولاره کانی ایته دوتی له سر شاره
دورزه هجومه مانکرد و له مش مقصودمان	مغشقی حرب .	کان المان لشکر پان کرت و بومبایان
امه بوکه دشمن له اماکن محکم بکینه	شهر ایتابله	هاووشته سر ارامکا دستکا مسکمانی
دوی . بمشقی ۷ کیلو متر داخل	۲۵ حزیران خبری دسی ایتابله:	(سابر و کن) و غزین و قشله کانی
مواقع دشمنی بون و منه روزه کانی	له پاش امه اوردوی سیم پاش مالوی	(اوغبرک) و آبار حرکت و دستکای
زوروی (لوف) و اوای سر کرده کانی	دوایی دشمنی روز دوشمه میجوری	اسن (کلسروه) و اگر کوروی فی
لای چی روز اوای (کتری) مان استیلا	تسلیم کرد . کتاری راستی روهاری	بردا و مسودی بشنو غراف و رود کیرا
کرد و خطه کمان نا اطراف (سن پیر	(پافه) ی هو استیلا کرد و ۱۸	و ارامکای (سابر و کن) و دستسکا
اقل) روز اوا برده پشومه و ۱۰۹۰	شابط ۱۶۰۷ خری اسیر کرت وله	کانی ضرریکی کوروی دی و کولاره
اسیر زمیردا .	پلاماره کانی تمامی (موشی دمالکا)	مان شست .
خبری پاش نیوه روی انگیزی :	ورزایی (آسیا کو) ۱۰۰ صد اسیری	۲۷ حزیران
لوحله به که برده مان سر روز هلاقی	ترمان کرت و توبه کاغان بدرزایی	خبری فرانسوی : له لای راستی
دارستانی (نییب) ۴۰۰ اسپیرمان	جهه (کرایا) بشدت آکرده و هجوی	(این) له منطقی (کوفز) شره
کرت صیحه لوسیرانه که له روز اوای	بقوت مان برد و مشقی زورمان	توبیکی بشدت بو وله (فوج) دا
(مربرس) کرتمان دو توبی صحرا	دست کورت و اراضی نازمان استیلا	لشکر ایته سه هجومه بکرد و هندبک
و هندبک متر الیوز و توبیکی هاوان مان	کرد . و دشمنان توشی ضرریکی زور	اسیری هینا لشکر کیر (هیک) پاش
دست کورت .	کرد و ۱۳۳۳ اسپیرمان کرت و ۱۶	نیوه روی خبری دا وی : لشکری

اواسیرانه که ایتالیا کان له لای
راستی روز اوای (ازولون) کرتیان
کبشته ۱۷۰۰ .

المان منع ترك له قفقاسیا دکن
هر [فون گلن] لو نطقدا که
له رشتناغ دا ابرادی کرد وئی لشکر
ترك جناسی چی غوی لی غوری
و بو امه که مرکز غوی تأمین بکا
زور چوه نالو اوموقانه که معاهدی
[برست لئومک] مساعدی ترکیه
ناکا که استیلای بکا لوهدا بیئتوه .
بوام خصوصه هر دولشکر کیر مذاکره
بان کرد و المانی فی که بشت سکنه له
قفقاسیا ایشی ترك بی کوت و لم ترکیا
له استانبول مجلسی بو حل مستعمل
قفقاسیا کرد بچوه . و لشکر سکیبر
[فون کرس] بر تحقیق وضعیت کرج
و قفقاسیا روانه کرایه [تعلیس] .

۳۰ حزبران

موقیت تازهی فرانسوه کان
خبری پاش نیوه روی فرانسوی:
لشکر ایته چنده پلاماریکی دا علی
المصوس له روز اوای [هنگار]
وراستی [اوتریش] و هندیک اسیری
کرت وله راستی [اورک] حمله مان
برده سر دشمن وشوکل بیین [مولوا]
[و اسی آنغلا] مان کرت و خطه کان
تا ۸۰۰ برده برده پیش بدریایی
جبهه بیکی ۳ کیلومتری و ۲۷۵ اسیرمان
کرت سیایان ضابطه بو .

وله ۲۸ و ۲۹ مالک ۲۴ کولاره
مان خست واکرمان له دوپالون بردا .
و کولاره کاتان ایشی کورمیان دی .
کولاره وان ملازم هوتک ۲۸

سه و ۲۷ دو کولارهی خست اوکو
لاراه که هتا امر و خستوشی رسماً
کبشته ۲۹ .

لشکر کبر (هیک) امشو وئی
لوهجومانه که لشکر ایته برده روز
اوای (رویک) هندیک اسیرمان
کرت و کولاره کاتان ۱۷ کولاره
خست .

لشکر کبر [هیک] امشو وئی:
له هجومانه که دوری له لای چی روز
اوای [البر] کردمان ۵۰ اسیر زیادتر
مان کرت و ۹ متر السوزمان دست
کسوت وله لای [مور لئستور]
موقیکمان استیلارکد . و اوسیرانهی
له ماننی حزرا لدا کرخان که بشته
۱۹۵۷ لمانه ۳۰ ضابطن وله ۳۰ حزبران
کولاره وانه کان ایته ۳۵ کولاریمان
خست .

شکر ایتالیه

۸۰۰ اسیری تر

۳۰ حزبران

خبری ایتالیه : له پاش حربیکی
بشدت دوری بماتوشی حلقا شاشی
[قاتلا] مان کرت و مرکز کانی غومان
بدستوه ما ۲۱۰ ضابطه ۱۸۸ نفرمان
اسیر کرت که اقسام چوار فرقه بون .
و هندیک توپ و مترا لوزمان دست
کوت وله ترمانی [ساروژا]ی راست
لشکر ایته جیکی مستحکم استیلارکد
و ۲۳ اسیری ترمان کرت .

خبری امشوی فرانسوی : له بیین
[موندده] و [نواپون] لشکر ایته
چند پلاماری دا و ۲۰ اسیری کرت
وله لای چی کتری موقیک مدافعی

دشمنان استیلارکد و ۲۹ اسیرمان
کرت وله بیین [پاس انغلا] و [غلی]
مرکز غومان چا کرد . و نا راستی
روز هلاقی [مولوا] مرکز مازده و کان
برده پشوه ولو ایشیه شریکی بشدت
واقع بو و هوو چیه کانی دوری غومان
محافظه کرد و ۲۰۰ اسیرمان کرت .

خبری پاش نیوه روی انگلیزی :
له دارستانی [انغلی] موقیک دشمنان
سکرت وشو له لای روز اوای در
تنگور پلاماری خندقه کانی دشمنان
دا وله لای چی روز هلاقی [البر]
لشکر ایته پلاماری دشمن دا و ۲۴
اسیری کرت و هندیک مترا لوزی
دست کسوت و مرکز غوی چا کرد
و دشمنی شکند .

۲ تموز ۹۱۸

لشکر کبر (هیک) له خصوص
کولاره کان الی : دوری ۲۵ کولاره
و ۳ پالون مان نیک شکند و ۱۵ ترمان
خست و دور کورت و ۲ کولارهی
کوردمان له بشت خطه کانی غومان
عبوری هاته خوارده کرد .

اعلان

حاکم سیاسی کورت تا تاریخ ۲۹
تموز ۹۱۸ طلب اوکانه قبول دکاکه
دلاوی بدلی ضرر املاکیان بکن که
له طرف مدتی محاصره دا واقع بوه
وله پاش ام تاریخنه طلب کس قبول
ناکا .

تقتنت ج . ف . د جنفرس

حاکم سیاسی کورت